



## 3ER DOMINGO DE PASCUA - 3-4 DE MAYO DE 2025

### BIENVENIDO A PARROQUIA DE SANTA ANA

Si es nuevo en nuestra parroquia, los formularios de inscripción se pueden encontrar en la parte trasera de la Iglesia.

#### ST. ANN'S CATHOLIC CHURCH

33333 Mayfair Ave | Abbotsford, BC V2S 1P4

Oficina: 604-852-5602 | Lunes a Viernes 9 a 2 pm / de 3 a 5 pm

Secretaría: Fathanee Lenchuck

parishoffice@stannsabbotsford.ca

Asistente: Leo Iloin volunteer@stannsabbotsford.ca

#### MISIONEROS DE ST. CARLOS ESCALABRINIANOS

**Pastor:** Rev. Richard Zanotti, C.S. pastor@stannsabbotsford.ca

**Pastor Asociado:** Rev. Jaime Aguila, C.S. jhernandez@rcav.org

Pr George Edattakaran (retirado): georgeedat@gmail.com

**Diácono:** Robert Kaszonyi - rkaszonyi@rcav.org

**Diácono:** Larry Gorman - lpgorman@hotmail.com

#### HERMANAS MISIONERAS CARMERLITAS DE ST. TERESA DEL NIÑO DE JESÚS

**Hna. M. Yolanda G. Galleta** - sryolly@yahoo.ca

**Hna. M. Virginia S. Fernández** - vsfernandez731@gmail.com

#### HORARIOS DE MISA

**INGLÉS:** Dom: 8 am, 10 am, 12 pm | Lunes, miércoles, jueves y viernes: 8 am | Martes: 7 pm

Sábados: 9 am, 5 pm (Misa de anticipación) | Festivos: 9 am

**ESPAÑOL:** Dom: 1:30 pm | Miércoles: 7pm | 2do sábado: 7:30pm

**COREANO:** Último sábado: 7 pm

#### ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

1er viernes: 8:30 am – 6:30pm; Bendición: 6:30 – 6:40pm; Misa: 1pm

#### SACRAMENTOS

**CONFESIÓN:** Lun – Vie: 20min antes de cada Misa

Sábados: 10:00 a. m. – 11:00 a.m. y 4:00 p.m. – 4:35p.m.

**CONFIRMACIÓN:** PREP/RICA visite stannsabbotsford.ca

**BAUTISMO, MATRIMONIO, UNCIÓN, ORDENES SAGRADAS:**

Comuníquese con la Oficina Parroquial

### LECTURAS SEMANALES

**4 de mayo - III Domingo de Pascua** - Hechos 5.28-32, 40b-41; Apocalipsis 5.11-14; Juan 21.1-19

**5 de mayo** - Hechos 6.8-15; Juan 6.22-29

**6 de mayo - San Francisco de Laval, Obispo Parón de los**

**Obispos de Canadá** - 2 Timoteo 4.1-5; Juan 10.11-16

**7 de mayo** - Hechos 8.1b-8; Juan 6.35-40

**8 de mayo** - Hechos 8.26-40; Juan 6.44-51

**9 de mayo** - Hechos 9.1-20; Juan 6.52-59

**10 de mayo** - Hechos 9.31-42; Juan 6.53, 60-69++

**11 de mayo - IV Domingo de Pascua** - Hechos 13.14, 43-52;

Apocalipsis 7.9, 14b-17; Juan 10.27-30

### INTENCIONES DE MISA

#### 4 de mayo de 2025

- 8am Por el descanso del alma de Zofia y Adam Tomaszewski
- 10am Por el descanso del alma de Vladyslav y Bronislava Nabizeski
- 12pm Por la intención de Rosemary McNeil
- 1:30pm Por el descanso del alma de Genevieve Ruth Morran-Orloff

#### Lunes, 5 de mayo de 2025

- 8am Por el eterno descanso de Morghan Krieger

#### Martes, 6 de mayo de 2025

- 7pm Por la intención de Jocelyn Julien

#### Miércoles, 7 de mayo de 2025

- 8am Por el eterno descanso de Matilde Carrao
- 7pm Por el eterno descanso de Jack Southgate

#### Jueves, 8 de mayo de 2025

- 8am Por el eterno descanso de Christopher Peat

#### Viernes, 9 de mayo de 2025

- 8am Por la intención de Brett Erickson

#### Sábado, 10 de mayo de 2025

- 9am Por el eterno descanso de Margarete Yanick
- 5pm Por el eterno descanso de Matilde Carrao

#### Domingo, 11 de mayo de 2025

- 8am Por el eterno descanso de Douglas Neill
- 10am Por el eterno descanso de Danilo y Josefina Sapata
- 12pm Por el eterno descanso de Wladyslaw y Marianna Przybyszewski
- 1:30pm Por el eterno descanso de Daryl Kirkwood

### FECHAS IMPORTANTES

#### Domingo 4 de mayo

- Café Dominical - San Joaquín - después de las misas de 8am y 10am
- Domingo de CWL

#### Lunes 5 de mayo

- Baile Ucraniano - San Joaquín y Gimnasio - 5:30pm
- CCC - Santa Teresa - 7pm
- Jóvenes de CFC - Santa Mónica - 7pm

#### Martes 6 de mayo

- Mamás y Bebés - Santa Mónica - 9am

#### Miércoles 7 de mayo

- Grupo de Oración - 8pm - Iglesia/Santa Mónica

#### Jueves 8 de mayo

- Legión de María - Hombres (Coreano) - Santa Teresa - 11am
- Club Sunshine - Bingo - San Joaquín - 1pm
- Enriquecimiento de la Fe - Santa Mónica - 7pm

#### Viernes 9 de mayo

- Rezo del Rosario - Santa Mónica - 9am
- Grupo de Jóvenes - Gimnasio y Santa Mónica - 6:30pm

#### Domingo 8 de mayo 11.º

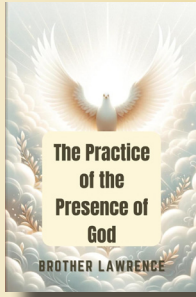
- Desayuno de panqueques - Gimnasio - después de las misas de 8am y 10am

#### Lunes 12 de mayo

- Baile ucraniano - Gimnasio delantero/trasero - 5:30 p. m.
- CCC - Santa Teresa - 7:00 p. m.
- Reunión general de CWL - San Joaquín
- Jóvenes de CFC - Santa Mónica - 6:00 p. m.

## LIBRO DEL MES

La Práctica de la Presencia de Dios, del Hermano Lorenzo, es una colección de documentos: cartas, conversaciones y reflexiones, atribuidas al Hermano Lorenzo, monje carmelita del siglo XVII. El tema central del libro es el desarrollo de la conciencia de la presencia de Dios. El Hermano Lorenzo explica que llegó a esta comprensión a través de un camino de pruebas y triunfos espirituales, alcanzando finalmente un estado en el que su relación con Dios se volvió tan natural como respirar.



## SEGUNDA COLECCIÓN

- 11 de mayo - Obras de Vocaciones
- 18 de mayo - San Vicente de Paúl
- 25 de mayo - Obras Pastorales del Papa

## MINISTRY CONTACTS

**Altar Servers** Colin Ellis-Sarauer (604-300-3883)

**Bookstore** Janet Kaszonyi  
(stannsbookstore@gmail.com)

**Couples for Christ** Aldrin & Florentina Luistro  
604-832-7121

**CWL:** Anna Wauthy (778-240-3226)

**Knights of Columbus** Jaime Arruda (778-201-8609)

**Legion of Mary** Office 604-852-5602

**Mayfair Sunshine Club - Bingo**

Robyn Fredrickson (604-852-4893)

**Migrants Workers**

Mike Podovinnikoff (778.548.5606)

**Mom & Tots** Margaret Cossar (604-302-9897)

**Parish Outreach** Carl Gomes (604-859-6729)

**Parish Vocation Committee** 604-852-5602

**Praise & Worship Prayer Group**

Anna/Ben (778-240-3226)

**PREP-Children's Catechism**

Beena Thomas (stannsprep@gmail.com)

**Prison Ministry** Gabrielle Hoffer (604-852-5602)

**Project Advance Fundraising**

Valerie Loeppky (604-217-7680)

**RCIA/Adult Faith Formation** Deacon Robert

(stannsrcia@stannsabbotsford.ca)

**Single Rose** Sandra (604-852-5602)

**St. Ann's Meals for Mom**

Maria/Angela meals4stanns@gmail.com

**St. Vincent de Paul** George Sweeney

(604-852-5602)

**Youth Ministry** saveters@gmail.com

**MENSAJE DEL PADRE RICHARD:** Estamos consternados por la tragedia ocurrida el sábado pasado en East Vancouver. Las familias habían salido a disfrutar de música, baile y comida, celebrando su cultura, cuando un hombre perturbado atropelló a toda velocidad a la multitud, matando a once personas e hiriendo a muchas más. El festival de Lapu Lapu celebra la valentía y la resiliencia del pueblo filipino, inicialmente contra el colonialismo, pero hoy esa valentía y resiliencia deberán manifestarse de nuevo tras la tragedia ocurrida la semana pasada. Todos intentamos comprender lo sucedido, pero no lo encontramos. Los filipinos son un pueblo lleno de fe; es su fe, así como sus profundos lazos familiares y su fuerte sentido de comunidad, lo que les servirá en este momento de conmoción y dolor. Nos unimos a nuestros hermanos y hermanas filipinos en oración por el descanso eterno de los fallecidos, por el consuelo de quienes han perdido a sus seres queridos y por toda la comunidad filipina que enfrenta esta tragedia. En solidaridad con los más afectados, el Arzobispo Miller ha hecho un llamamiento especial para brindar apoyo crucial a los sobrevivientes y sus familias. En lugar de una segunda colecta, la Parroquia de Santa Ana donará al fondo arquidiocesano para ayudar a cubrir las necesidades inmediatas y garantizar que los servicios de sanación y asistencia social estén disponibles en las próximas semanas y meses. P. Richard

## EL PADRE PAT MURPHY DE LA CASA DEL MIGRANTE VISITA ST. ANN'S DEL 3 AL 4 DE MAYO:

La Casa del Migrante celebrará 38 años de servicio en abril de 2025. Como parte de nuestra transición hacia un enfoque más integral, nos asociamos con ACHNUR para construir el CESFOM (Centro Scalabrini para la Formación de Migrantes), una escuela de oficios que ofrece diversas opciones para que los migrantes se preparen mejor para el empleo. La situación actual se puede resumir en tres puntos:

1. Deportaciones masivas
2. Recortes financieros masivos
3. Presencia militar masiva

### What Can You do to help

1. Descubre cómo puedes apoyar a la Casa. Nuestro correo electrónico es [casadelmigrantetijuana@gmail.com](mailto:casadelmigrantetijuana@gmail.com)
2. Síguenos en Facebook: Casa del Migrante en Tijuana
3. Giros postales de EE. UU. a nombre de la Casa del Migrante: Apartado postal 430387, San Diego, CA 92143-0387
4. Depósito directo a través de Bank of America. Nombre de la cuenta: Padres de San Carlos - Casa del Migrante. Número de cuenta: 3250 2014 7903
5. Mail a Cheque: Casa de Migrante - P.O. Box 430387, San Diego, Ca. 92143-0387 (cheque should be made out to Casa del Migrante)

**CWL:** Este domingo 4 de mayo es Domingo de CWL. Rosario y oraciones a las 15:00 h en la iglesia. Todos son bienvenidos.

**EXHIBICIÓN MARIANA:** La exhibición mariana se instalará el 8 de mayo de este año. Todos están invitados a traer sus imágenes después del 8 de mayo.

**VIGILIA DE ORACIÓN DE 12 HORAS POR CUIDADOS PALIATIVOS:** 12 de mayo de 8:00 h a 20:00 h. Hojas de inscripción en la parte trasera de la iglesia durante una hora. Se puede hacer en casa o en la iglesia.

**ESTAMOS CONTRATANDO - SE BUSCA CONTADOR:** La Parroquia de Santa Ana está contratando un contador a tiempo parcial. Se requiere experiencia trabajando con Sage 50, nóminas, registro de pagos, pago de facturas, informes, etc. Para más información o para enviar su currículum, envíe un correo electrónico a [parishoffice@stannsabbotsford.ca](mailto:parishoffice@stannsabbotsford.ca).

**VENTA DE PANADEROS DE CWL** el fin de semana del 10 y 11 de mayo. Abierto a toda la parroquia; se agradecen las donaciones. MALETAS: El Ministerio de Trabajadores Agrícolas necesita maletas. Si desea donar, por favor, entregue las maletas en la oficina.



**MISAS CONMEMORATIVAS POR LAS VÍCTIMAS DE LA TRAGEDIA DEL FESTIVAL FILIPINO DE LAPU-LAPU:** Unámonos y oremos por las víctimas de la tragedia del Festival de Lapu-Lapu, sus familias y todos los afectados. Juntos encomendaremos las almas de los difuntos al cuidado eterno de Dios y pediremos sanación, fortaleza y paz para los dolientes. Todos están invitados a asistir a esta Misa Conmemorativa. Más información en [rcav.org/events](http://rcav.org/events).

Catedral del Santo Rosario, viernes 2 de mayo, a las 17:10 h. Celebrante: Arzobispo J. Michael Miller, CSB

San Andrés, Vancouver, sábado 3 de mayo, 11:30 h. Celebrante: Padre Jun Reyes Inmaculada Concepción, Delta, sábado 3 de mayo, 9:00 h. Celebrante: Padre Amador Abundo

**MARCHA POR LA VIDA:** La Marcha por la Vida anual en Victoria, Columbia Británica, se lleva a cabo el jueves 8 de mayo. Los participantes se reúnen en la Plaza Centennial y marchan por la calle Government hasta una concentración frente al edificio del parlamento. La Marcha es un testimonio público de la santidad de la vida humana y un mensaje al gobierno provincial sobre la necesidad de cambiar la ley para proteger a los más vulnerables, especialmente a los no nacidos y a los ancianos. El jueves 8 de mayo, a las 9:00 h, en la Asamblea Legislativa de Columbia Británica en Victoria. Más información en [beholdvancouver.org/events](http://beholdvancouver.org/events).

**TÉ MADRE-HIJA-HERMANA:** Madres e hijas de todas las edades están invitadas a reunirse y pasar una tarde con hermanas religiosas de diferentes comunidades, con té y dulces, en las actividades organizadas por las Hermanas de la Arquidiócesis de Vancouver. Sábado 10 de mayo, de 14:00 a 16:00 h, en la Parroquia de San Nicolás, Langley. Obtenga más información e inscribese antes del 4 de mayo en [beholdvancouver.org/events](http://beholdvancouver.org/events).

**UN ENFOQUE CATÓLICO SOBRE LA INFERTILIDAD:** Encontrando esperanza en medio de la lucha. La Arquidiócesis de Vancouver les invita a participar en el próximo seminario web titulado "Un Enfoque Católico sobre la Infertilidad: Encontrando esperanza en medio de la lucha". Nuestras ponentes compartirán su testimonio personal y experiencias con la infertilidad, además de información, recursos y apoyo. Jueves 8 de mayo, de 19:00 a 20:30 h, en línea a través de Zoom. Obtenga más información e inscribese en [beholdvancouver.org/events](http://beholdvancouver.org/events).

**BECA DE FORMACIÓN PARA EL MINISTERIO LAICO:** La Beca de Formación para el Ministerio Laico del St. Mark's College apoya la formación continua de personas que prestan servicios en diversos ministerios parroquiales y no parroquiales dentro de la Arquidiócesis de Vancouver. Ejemplos de participación en ministerios incluyen RICA, PREP, Pastoral Juvenil, preparación matrimonial, catequesis, compartir la fe, ministerio penitenciario, ministerio de justicia social, etc. Obtenga más información en [stmarkscollege.ca/scholarships](http://stmarkscollege.ca/scholarships). La fecha límite de solicitud es el 15 de mayo.

**FUNDAMENTOS DE LA FE - UN VIAJE A TRAVÉS DEL CATECISMO:** ¡Descubre la esencia de tus creencias católicas! Esta serie, filmada en 10 países, ofrece una exploración exhaustiva del Catecismo de la Iglesia Católica con Jeff Cavins y el Padre Mike Schmitz. Los participantes se reunirán semanalmente para ver videos, seguidos de una animada sesión de preguntas y respuestas. Únete a nosotros en la Parroquia de St. James todos los miércoles a las 19:00 h durante 7 semanas, del 30 de abril al 11 de junio. (604) 864-8800 - [parish.stjames@rcav.org](mailto:parish.stjames@rcav.org) - 2777 Townline Road, Abbotsford

**ATENCIÓN GRADUADOS DE 2025:** Tienen la oportunidad de obtener una de las dos becas de \$1000 de St. Ann's CWL. Estas becas están dirigidas a estudiantes que cumplen los requisitos y que ingresan a la educación superior. El dinero se puede utilizar para cubrir matrícula, alojamiento, libros, etc. Los formularios de solicitud están disponibles en la oficina parroquial. La fecha límite para enviar las propuestas es el 30 de mayo de 2025.

**MISA DE INSTITUCIÓN DEL ARZOBISPO RICHARD W. SMITH:** Con gratitud a Dios, la Arquidiócesis de Vancouver da la bienvenida con alegría al Reverendísimo Richard W. Smith como Arzobispo de Vancouver. Su Misa de Investidura será un momento de gran significado, ya que asumirá formalmente su ministerio entre nosotros. Debido al aforo limitado, la Misa será solo por invitación. Todos están invitados a ver la transmisión en vivo en [rcav.org](http://rcav.org) y a unirse a nosotros en oración el viernes 23 de mayo a las 19:00 h.

**WE ARE HIRING!**

**PART-TIME BOOKKEEPER WANTED**

Experience required.

- Sage 50
- Payroll
- Reporting
- Record keeping
- Bill payments

For more information or to submit your resume please email: [parishoffice@stannabbotsford.ca](mailto:parishoffice@stannabbotsford.ca)

## ORACIÓN POR LA ELECCIÓN DE UN NUEVO PAPA

Oh Dios, Pastor eterno, que gobiernas tu rebaño con inagotable solicitud, concede, en tu infinito amor paternal, un pastor para tu Iglesia que te agrade por su santidad y nos muestre su solícito cuidado. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos. Amén.



ST. MARK'S COLLEGE  
AT THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA

## FORMATION FOR LAY MINISTRY SCHOLARSHIPS

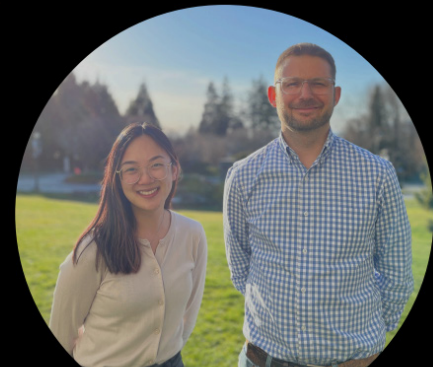
Forming Leaders for Faithful & Creative Ministry

APPLY NOW



[bit.ly/stmcscholarship](http://bit.ly/stmcscholarship)

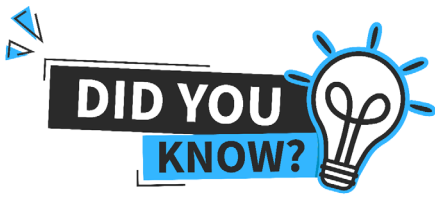
In Partnership With



[deansoffice@stmarkscollege.ca](mailto:deansoffice@stmarkscollege.ca)

604-822-6682

\*Apply before May 15 to begin courses in the fall.



Tiempo de Pascua, también conocido como tiempo de Pascua o Pascual.  
 ¿Cuánto dura la celebración del tiempo de Pascual? ¡Por favor, envíenle un correo electrónico a Leo para informarle!  
[volunteer@stannsabbotsfor.ca](mailto:volunteer@stannsabbotsfor.ca)

**St. Ann's Childcare Centre**  
 Learning & Nurturing Environment



**Childcare Open**  
 Monday - Friday  
 7am - 6pm  
 18 months - 5 years old  
 778.536.8240  
[daycare@stannsabbotsford.ca](mailto:daycare@stannsabbotsford.ca)



3 yr olds - 9am - 11:30  
 4 yr olds - 9am - 12pm  
 604.852.5602



Registration Packages available at the Parish office  
**A GREAT PLACE TO GROW**



**ST. JAMES & ST. ANN'S**  
 ELEMENTARY SCHOOL

Positive classroom environment  
 Education rooted in Catholic faith  
 Wide variety of extra-curricular activities  
 Leadership opportunities in all grades  
 Innovative programs  
 Dedicated Staff

604-852-1788  
[stjameselementary.ca](http://stjameselementary.ca)  
 2767 Townline Rd., Abbotsford



**St. John Brebeuf**  
 REGIONAL SECONDARY SCHOOL  
 2747 Townline Road, Abbotsford  
 604-855-0571

See what sets our high school apart. Call or email today for a tour.

St. Ann's Parish working together with St. John Brebeuf School.

Gianni Bittante, Principal  
[gbittante@stjohnbrebeuf.ca](mailto:gbittante@stjohnbrebeuf.ca)

[www.stjohnbrebeuf.com](http://www.stjohnbrebeuf.com)



**Alex Kotai, BBA**  
 President & Senior Mortgage Advisor  
 Residential and Commercial

o 604.556.3893 | e alex.kotai@YmsCanada.ca  
 c 604.557.3461 | w YmsCanada.ca

**Set aside your sacred space**



604-531-2141  
 15694 32 Avenue, Surrey, BC  
[info@rccav.org](mailto:info@rccav.org)



**Maria**  
 FAMILY SERVICES ADVISOR

CALL US TO BOOK AN ADVISOR TODAY

**columbia business systems**

Established 1960  
 digital copiers • printers • colour systems

31 - 13290 78th Avenue  
 Surrey - BC - V3Q 0H6  
 t 604 591 3488 • f 604 591 3404

#130 - 30125 Automall Drive  
 Abbotsford, BC V2T 5M1  
 t 604 857 1653

[dread@columbia-business.com](mailto:dread@columbia-business.com)  
[www.columbia-business.com](http://www.columbia-business.com)

**Denise Reid**  
 Direct: 604 635 3314



**Kevin Carmichael**  
 MANAGING FUNERAL DIRECTOR

**Henderson's Fraser Valley Funeral Home**  
 O 604-854-5534  
 34537 Marshall Road,  
 Abbotsford, BC V2S 1M1

Every Detail Remembered | Dignity



**ALBERT & CO**

TAILORED SOLUTIONS AUTHENTIC SUPPORT

**Emily Anderson**  
 Partner

206 - 2636 Montrose Avenue  
 Abbotsford, BC V2S 3T6

O: (603) 305-2666 D: (604) 200-9234  
 E: [emily.anderson@albertlawco.com](mailto:emily.anderson@albertlawco.com)

**ALTERNATIVES® FUNERAL & CREMATION SERVICES**

Before you make any decision, call us to see why we are truly...

**DIFFERENT. ON PURPOSE.**

(604) 857-5779  
[MyAlternatives.ca](http://MyAlternatives.ca)  
 3070 275A St., Langley, V4W 3L4

**ST. ANN'S CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE**



Anna Wauthy

[wauthy@shaw.ca](mailto:wauthy@shaw.ca)

**FAITH, SERVICE AND SOCIAL JUSTICE**

**EC Echo Contracting Ltd.**  
 Building On Your Referrals



Renovations, New Construction  
 Kitchens, Bathrooms, Additions  
 Residential / Commercial

**604-309-2130**

[emmanuel@echocontracting.ca](mailto:emmanuel@echocontracting.ca)  
[www.echocontracting.ca](http://www.echocontracting.ca)

**Emmanuel Tomasi**



**Andrew Godbout, FIC**  
 Field Agent

**1-604-819-7974**

[andrew.godbout@kofc.org](mailto:andrew.godbout@kofc.org)

Life Insurance Long Term Care Insurance  
 Retirement Annuities Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882.



Party available in the rear

33771 George Ferguson Way (between Montrose & Gladys)

Angelica Marie Jansen  
 owner/operator

Call to pre-order

**604-852-2610**  
 604-852-2515 (f)



Specializing in Commercial and Industrial Installations and Maintenance.

3634 Nicomen Pl  
 Abbotsford, BC  
**604-854-5854**



**Ceramex**  
 Flooring & Design

Tile, Stone, Hardwood, Laminates  
 Kitchen Cabinets, Plumbing Fixtures  
 Full Renovations, Design and Build

33286 South Fraser Way, Abbotsford  
[www.ceramex.ca](http://www.ceramex.ca) 604-449-2299



**THE WINDMILL DELI**

Specializing in European & local deli meats, cheeses, sausages and grocery items. We carry traditional Dutch, German, Polish and other European foods, and groceries.

We cater for events with our sandwich, croissant, dessert or meat & cheese trays!

[www.thewindmilldeli.com](http://www.thewindmilldeli.com)  
 604-744-4424



**"NO MSG, JUST TLC"™**

Abby: #160-1828 McCallum Rd. (604) 864-8746  
 Mission: #322-32555 London Ave (604) 820-8746